

📖 সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৭০৭

৬৫/ কুরআন মাজীদের তাফসীর (كتاب التفسير)

পরিচ্ছেদঃ ৬৫/১৬/১. আল্লাহ তা'আলার বাণীঃ এবং তোমাদের মধ্যে কতককে উপনীত করা হবে জরাগ্রস্ত-অকর্মণ্য বয়সে। (সূরাহ নাহল ১৬/৭০)

بَابُ قَوْلِهِ: {وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمْرِ}

আরবী

مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْمُرُ عَنْ شُعَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَالْكَسَلِ وَأَرْدَلِ الْعُمْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَفِتْنَةِ الدَّجَالِ وَفِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ

বাংলা

65/15/5. بَابُ قَوْلِهِ: (وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ)

৬৫/১৫/৫. অধ্যায়ঃ আল্লাহ তা'আলার বাণীঃ আর আপনার রবের 'ইবাদাত করতে থাকুন যে পর্যন্ত না আপনার কাছে মৃত্যু এসে উপস্থিত হয়। (সূরা হিজর ১৫/৯৯)

قَالَ سَالِمٌ (الْيَقِينُ) الْمَوْتُ.

সালিম বলেন, (এখানে) يَقِينُ মৃত্যু।

(16) سُورَةُ النَّحْلِ

সূরাহ (১৬) : নাহল

(رُوحُ الْقُدُسِ) جَبْرِيلُ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ (فِي ضَيْقٍ) يُقَالُ أَمْرٌ ضَيْقٌ وَضَيْقٌ مِثْلُ هَيْنٍ وَهَيْنٍ وَلَيْنٍ وَلَيْنٍ وَمَيْتٍ وَمَيِّتٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ تَنْهَيَّا سُبُلَ رَبِّكَ ذُلًّا لَا يَتَوَعَّرُ عَلَيْهَا مَكَانٌ سَلَكَتُهُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (فِي تَقْلِبِهِمْ) اخْتِلَافِهِمْ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (تَمِيدُ) تَكْفَأُ (مُفْرَطُونَ) مَنْسِيُونَ وَقَالَ غَيْرُهُ (فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ) مِنْ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ هَذَا مُقَدَّمٌ وَمُؤَخَّرٌ وَذَلِكَ أَنَّ الْإِسْتِعَاذَةَ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَمَعْنَاهَا الْإِعْتِصَامُ بِاللَّهِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تُسِيمُونَ تَرْعَوْنَ شَاكِلَتِهِ نَاحِيَتِهِ (قَصْدُ السَّبِيلِ) الْبَيَانُ (الدَّفْعُ) مَا اسْتَدْفَأْتَ (تُرِيحُونَ) بِالْعَشِيِّ (وَتَسْرَحُونَ) بِالْغَدَاةِ (بِشَقِّ) يَعْنِي الْمَشَقَّةَ (عَلَى تَخَوُّفٍ) تَنْقُصُ (الْأَنْعَامِ لِعِبْرَةٍ) وَهِيَ تُؤَنِّتُ وَتُذَكِّرُ وَكَذَلِكَ النِّعَمُ الْإِنْعَامُ جَمَاعَةٌ

النَّعَمُ أَكْنَانٌ وَاحِدُهَا كِنٌّ مِثْلُ حِمْلٍ وَأَحْمَالٍ (سَرَابِيلٌ) قُمْصٌ (تَقِيكُمَا حَرًّا) وَأَمَّا (سَرَابِيلٌ) تَقِيكُمْ بِأَسْكُمْ) فَإِنَّهَا الدَّرُوعُ (دَخَلَابِينَكُمْ) كُلُّ شَيْءٍ لَمْ يَصِحَّ فَهُوَ دَخَلٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (حَفْدَةً) مَنْ وَلَدَ الرَّجُلُ (السَّكْرُ) مَا حُرِّمَ مِنْ ثَمَرَتِهَا وَالرِّزْقُ الْحَسَنُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ صَدَقَةٍ (أُنْكَائًا) هِيَ خَرْقَاءُ كَانَتْ إِذَا أُبْرِمَتْ (غَزَلَهَا) نَقَضَتْهُ وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ (الْأُمَّةُ) مُعَلِّمُ الْخَيْرِ (وَالْقَانِتُ) الْمُطِيعُ. (أَكْنَانًا) وَاحِدُهَا كِنٌّ مِثْلُ حِمْلٍ وَأَحْمَالٍ.

الْقُدُسُ অর্থاً ৭ জিবরীল (আঃ)। [1] অন্য আয়াতে আল্লাহ্ তা'আলা বলেন, نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ রুহুল আমীন (জিবরীল) ওয়াহী নিয়ে অবতীর্ণ হয়েছেন। اَمْرٌ ضَيِّقٌ সংকটে কিংবা সংকুচিত হৃদয়। বলা হয়, اَمْرٌ ضَيِّقٌ মুশাদ্দাদ অথবা সাকিন) যেমন- مَيِّتٌ-مَيِّتٌ-و-لَيِّنٌ-لَيِّنٌ-و-هَيِّنٌ-و-هَيِّنٌ এবং ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, فِي تَقْلُبِهِم তাদের সর্বত্র গমনাগমনে। মুজাহিদ (রহ.) বলেন, تَمِيدُ আন্দোলিত হয়। بِمُسْرَطُونٍ বিস্মৃত অবস্থায় রাখা হবে। অন্যের মতে, بِاللَّهِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ এ বাক্যটি আগ-পিছ রয়েছে। কেননা কুরআন পাঠের আগে আশ্রয় প্রার্থনা করতে হয়। অর্থاً আল্লাহকে আঁকড়িয়ে ধরা شَاكِلَتِهِ নিজ প্রকৃতি অনুযায়ী। الْقَصْدُ السَّبِيلُ (আল্লাহর যিস্মায়) সরল পথ প্রদর্শন الدَّفْعُ যা দ্বারা তুমি শীত নিবারণ কর। تُرِيحُونَ বিকেল বেলা عَلَى পশুগুলিকে চারণ ভূমি থেকে গৃহে নিয়ে আস। تَسْرَحُونَ সকাল বেলায় নিয়ে যাও। بِشِقٍ কষ্টের সঙ্গে। تَخَوْفٍ কম করার মাধ্যমে الْأَنْعَامِ لِعِبْرَةٍ (আন'আমের মধ্যে অবশ্যই শিক্ষা রয়েছে) أَنْعَامٍ শব্দটি পুং বাচক ও স্ত্রীবাচক দুইই ব্যবহার হয়। এরূপ أَنْعَامٍ- أَنْعَامٍ শব্দটি نَعَامٍ এর বহুবচন। ۲ سرَابِيلُ জামাগুলো। تَقِيَكُمْ الْحَرَّ (তাপ থেকে তোমাদের রক্ষা করে) এবং بِأَسْكُمُ سرَابِيلُ تَقِيَكُمْ بِأَسْكُمُ মানে বর্ম (যা তোমাদের যুদ্ধ-আঘাত থেকে রক্ষা করে) حَفْدَةً পৌত্র অর্থاً এরাও নিজ সন্তান বলে গণ্য। السَّكْرُ মাদক, যা ফল থেকে তৈরি করা হয়, তা হারাম করা হয়েছে। الرِّزْقُ الْحَسَنُ (উত্তম খাদ্য) যা আল্লাহ্ হালাল করেছেন।

ইবনু 'উয়াইনাহ সাদাকা (রহ.) থেকে বর্ণনা করেছেন, تُكْرِمُ (টুকরো টুকরো করা) মক্কায় এক নির্বোধ মহিলা যে মজবুত করে সূতা পাকানোর পর তা টুকরো টুকরো করে ফেলত। ইবনু মাস'উদ (রাঃ) বলেন, كَلْبَانُ الْكَلْبَانِ কল্যাণের শিক্ষাদানকারী। الْكَلْبَانُ অনগত।

৪৭০৭. আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এ দু'আ করতেন (হে আল্লাহ!) আমি আপনার কাছে আশ্রয় চাই কৃপণতা থেকে, অলসতা থেকে, চলৎশক্তিহীন বয়স থেকে, কবরের আযাব থেকে, দাজ্জালের ফিতনা থেকে এবং জীবন ও মৃত্যুর ফিতনা থেকে। [২৮২৩] (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৪৩৪৭, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৪৩৪৭)

English

Narrated Anas bin Malik:

Allah's Messenger (ﷺ) used to invoke thus: "O Allah! I seek refuge with You from miserliness, laziness; from old geriatric age the punishment in the grave; from the affliction of Ad-Dajjal; and from the afflictions of life and death.

ফুটনোট

[1] أَنْعَمَ (আন'আম) দ্বারা উট, গরু, মেঘ, ছাগল ইত্যাদি অহিংস্র জন্তুকে বোঝায়।

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=29203>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন